



Wired Gaming Controller

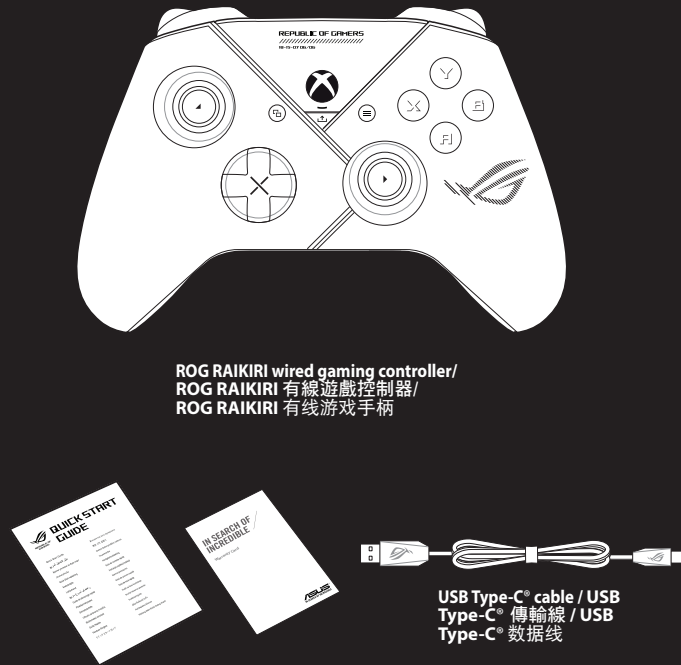
ROG RAIKIRI

- Quick Start Guide
快速使用指南（繁體中文）
快速使用指南（简体中文）
クイックスタートガイド（JP）
빠른 시작 설명서（KR）
Guide de démarrage rapide（FR）
Schnellstartanleitung（DE）
Guida rapida（IT）
Краткое руководство（RU）
Guia de início rápido（PT:BR）
Beknopte handleiding（NL）
Hızlı Başlangıç Kılavuzu（TR）
Gyors üzembe helyezési útmutató（HU）
- Стисле керівництво для початку експлуатації（UA）
Przewodnikk szybkiego startu（PL）
Rychlý průvodce（CS）
Ghid de pornire rapidă（RO）
Snabbstartsguide（SE）
Stručný návod na spustenie（SK）
Schnellstartanleitung（DE）
Quick Start-vejledning（DA）
Pikaopas（FI）
Hurtigstartveiledning（NO）
Guia de consulta rápida（PG）
دليل التشغيل السريع（AR）
מדריך להתחלה מהירה（HB）

Q20182
First Edition
June 2022
Copyright © ASUSTek Computer Inc.
All Rights Reserved



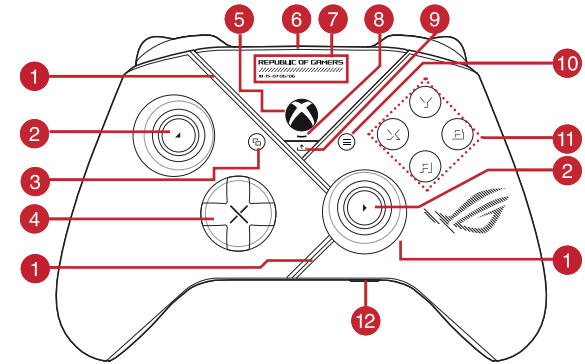
Package Contents



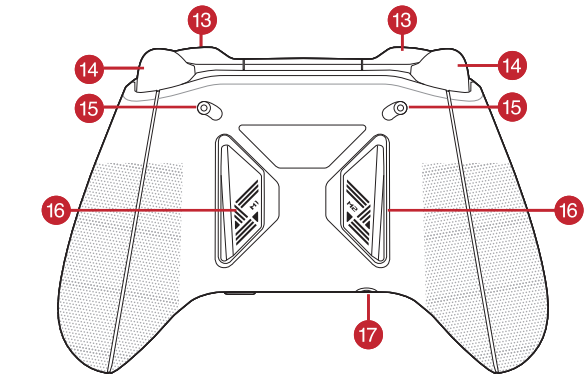
Technical documents / 技術文件 / 技术文件

Device features

Top view



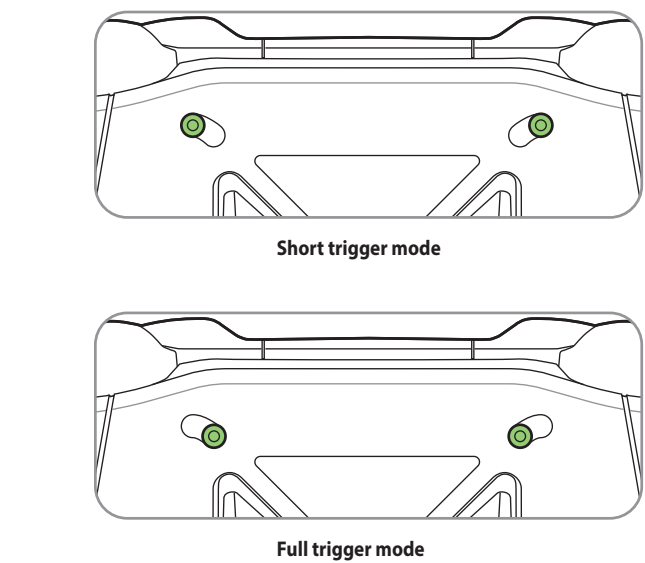
Bottom view



- 1 ROG Aura RGB LED / ROG Aura RGB LED 燈 / ROG Aura RGB LED 灯
- 2 Joystick / 類比搖桿 / 摇杆
- 3 View button / 檢視鍵 / 查看键
- 4 Hybrid D-pad / Hybrid 方向鍵 / Hybrid 方向键
- 5 Xbox button / Xbox 鍵 / Xbox 键
- 6 USB Type-C® port / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- 7 ROG plate / ROG 銘牌 / ROG 铭牌
- 8 Controller status indicator / 控制器狀態指示燈 / 手柄状态指示灯
- 9 Share button / 分享鍵 / 共享键
- 10 Menu button / 功能表鍵 / 菜单键
- 11 ABXY buttons / ABXY 鍵 / ABXY 键
- 12 Microphone mute button / Microphone status indicator / 麥克風靜音鍵 / 麥克風狀態指示燈 / 麦克风静音键 / 麦克风状态指示灯
- 13 Bumpers (LB/RB) / 緩衝鍵 (LB/RB) / 肩鍵 (LB/RB)
- 14 Triggers (LT/RT) / 發射鍵 (LT/RT) / 扳机键 (LT/RT)
- 15 Step trigger switches / 發射鍵行程開關 / 扳机键行程开关
- 16 Multi-functional rear buttons (M1/M2) / 多功能後側按鍵 (M1/M2) / 多功能后侧按键 (M1/M2)
- 17 3.5mm headphone jack / 3.5mm 耳麥插孔 / 3.5mm 耳麦插孔

Enabling/Disabling Selectable Step Triggers

You can enable the switches to shorten the travel distance of the left and right triggers by sliding the switches outwards. To go back to full trigger mode, simply slide the switches inwards.



Enabling/Disabling Selectable Step Triggers

You can enable the switches to shorten the travel distance between the left and right triggers by sliding the switches outwards. To go back to full trigger mode, simply slide the switches inwards.

開啟 / 關閉二段式發射鍵

您可以透過向外滑動開關來縮短左右發射鍵的行程。要返回全行程發射鍵模式，只需向內滑動開關即可。

开启 / 关闭二段式扳机键

您可以通过向外滑动开关来缩短左右扳机键的行程。要返回全行程扳机键模式，只需向內滑动开关即可。

ステップトリガースイッチのオン/オフ

ステップトリガースイッチをスライドすることで、トリガーストローク（深さ）を変更することができます。スイッチを外側へスライドするとストロークは浅くなり、スイッチを内側へスライドするとストロークは深くなります。

선택 가능한 스텝 트리거 활성화/비활성화하기

스위치를 바깥쪽으로 밀어 왼쪽 및 오른쪽 트리거의 이송 거리를 단축하도록 스위치를 활성화할 수 있습니다. 전체 트리거 모드로 돌아가려면 간단히 스위치를 안쪽으로 밀기만 하면 됩니다.

Activer/Désactiver les gâchettes échelonnées

Vous pouvez actionner ces interrupteurs pour raccourcir la course des gâchettes gauche et droite en faisant glisser les interrupteurs vers l'extérieur. Pour revenir au mode gâchette complète, faites simplement glisser les interrupteurs vers l'intérieur.

Stufenschalter für die Auslösetasten aktivieren/deaktivieren

Sie können die Schalter aktivieren, um die Drucktiefe der linken und rechten Auslösetaste zu verkürzen, indem Sie die Schalter nach außen schieben. Um in den Modus mit kompletter Auslösetaste zurückzukehren, schieben Sie einfach die Schalter nach innen.

Abilitazione/disabilitazione degli step trigger selezionabili

È possibile abilitare gli interruttori per ridurre la distanza di corsa dei trigger sinistro e destro facendo scorrere gli interruttori verso l'esterno. Per tornare alla modalità trigger completa, fare semplicemente scorrere gli interruttori verso l'interno.

Включение/выключение выбираемых пошаговых переключателей

Для включения короткого режима левого и правого триггеров, сдвиньте переключатели наружу. Для возврата в полный режим, просто сдвиньте переключатели внутрь.

Ativando/Desativando gatilhos de etapa selecionáveis

Você pode habilitar os acionadores para encurtar a distância de deslocamento dos gatilhos esquerdo e direito deslizando os acionadores para fora. Para voltar ao modo de disparo completo, basta deslizar os acionadores para dentro.

Activeringen selecteerbare stap in-/uitschakelen

U kunt de schakelaars inschakelen om de bewegingsafstand van de linker- en rechtertriggers te verkorten door de schakelaars naar buiten te schuiven. Om terug te keren naar de volle triggermodus, schuift u de schakelaars naar binnen.

Seçilebilir Adım Tetikleyicilerini Etkinleştirme / Devre Dışı Bırakma

Anahtarları dışa doğru kaydırarak sol ve sağ tetikleyicilerin hareket mesafesini kısaltmak için anahtarları etkinleştirilebilirsiniz. Tam tetikleme moduna geri dönmek için anahtarları içeri doğru kaydırmanız yeterlidir.

Választható ravasz funkciók engedélyezése/letiltása

A ravasz válaszadási idejének csökkentését a kapcsolók kifelé csúsztatásával engedélyezheti. A normál módva való visszatéréshez egyszerűen csúsztassa a kapcsolókat befelé.

Активация/Вимкнення вибраних кроків тригерів.

Можна активувати перемикачі на скорочення траєкторії лівого та правого тригерів, провівши перемикачі назовні. Щоб перейти у режим повного тригера, просто проведіть перемикачі всередину.

Włączenie/Wyłączenie wybieralnych wyzwalaczy krokowych

Przesunięcie przełączników na zewnątrz umożliwi skrócenie dystansu między lewym i prawym wyzwalaczem. Aby przywrócić pełny tryb wyzwalaczy, wystarczy przesunąć przełączniki do środka.

Aktivace/Deaktivace volitelných krokových spouští

Posunutím spínačů směrem ven můžete povolit spínačům zkrátit dráhu pohybu levé a pravé spouště. Chcete-li obnovit režim plného rozsahu spouští, posuňte spínače směrem dovnitř.

Activarea/Dezactivarea declanșatoarelor cu trepte selectabile

Puteți activa comutatoarele pentru a scurta distanța de deplasare pentru declanșatoarele stânga și dreapta glisând comutatoarele spre exterior. Pentru a reveni la modul de declanșare completă, pur și simplu glisați comutatoarele spre interior.

Aktivera/Inaktivera valbara stegutlösare

Du kan aktivera omkopplarna för att förkorta färdsträckan för vänster och höger avtryckare genom att skjuta omkopplarna utåt. För att gå tillbaka till fullt utlösningssläge drar man bara omkopplarna inåt.

Zapnutie/Vypnutie voliteľných krokových spúšťačov

Spínače môžete zapnúť, ak chcete skrátiť vzdialenosť dráhy ľavého a pravého spúšťača tak, že spínače vysuniete von. Ak sa chcete vrátiť späť do režimu úplného spustenia, spínače jednoducho zasuniete dnu.

Sådan slås valgbare trinudløserne til/frå

Kontakterne kan slås til, så du kan forkorte afstanden mellem venstre og højre udløser ved, at trykke kontakterne udad. For at gå tilbage til fuld udløserfunktion, skal du blot trykke kontakterne indad igen.

Valittavissa olevien Askel-liipaisimien ottaminen käyttöön / pois käytöstä

Voit ottaa käyttöön kytkimet lyhentääksesi vasemman ja oikean liipaisimen välimatkan pituutta liu'uttamalla kytkimiä ulospäin. Siirtyäksesi takaisin kokoliipaisimilaan, liu'uta kytkimiä sisäänpäin.

Aktivere/Deaktivere valgbare trinnutløserne

Du kan aktivere bryterne for å forkorte avstanden mellom venstre og høyre utløser ved å skyve bryterne utover.For å gå tilbake til full utløsermodus skyver du bare bryterne innover.

Ativar/Desativar seleção de curso dos gatilhos

É possível encurtar a distância de curso dos gatilhos esquerdo e direito deslizando os interruptores para fora. Para voltar ao modo de gatilho de curso total, basta deslizar os interruptores para dentro.

خطوات تمكين/تعطيل المشغلات القابلة للتحديد

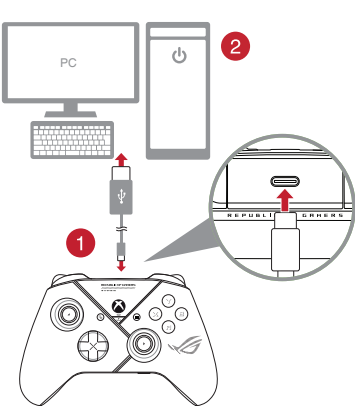
يمكنك تمكين المفاتيح لتقصير مسافة التنقل الخاصة بالمشغلات اليسرى واليمنى من خلال سحب المفاتيح للخارج. وللرجوع لوضع التشغيل الكامل؛ ببساطة اسحب المفاتيح للداخل.

הפעלה/השבתה של אפשרות הבחירה של התנהגות הטריגרים

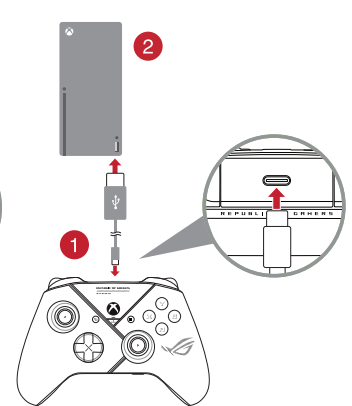
אתה יכול לאפשר למתגים לקצר את מרחק הנסיעה של ההדק הנשמאלי והימני על ידי החלקת המתגים כלפי חוץ. כדי לחזור למצב טריגרים מלא, פשוט הזז את המתגים בכיוון פנימה.

Getting started

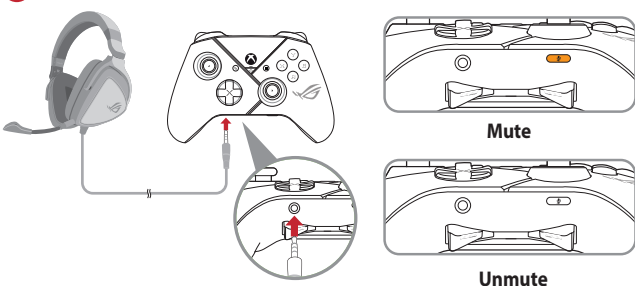
1 Connect to PC



2 Connect to Xbox console machine



3 Connect to headphone



Getting started

1. Connect the bundled Type-C® cable to your controller.
2. a) Connect your controller to the PC or the Xbox console machine, then press the Xbox button to begin (the Controller status indicator turns solid white when connected).
- b) Download and install the Armoury Crate software from https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Customize your controller using Armoury Crate.
3. (Optional) When a 3.5mm headset is connected, the microphone is muted by default. You may unmute it by pressing the mute button.

Controller Status	Indicator color
Not connected	Off
Connected	White

Microphone Status	Indicator color
Mute (Default)	Amber
Unmute	Off

開始使用

1. 將隨附的 Type-C® 線連接至遊戲控制器。
2. a) 連接您的遊戲控制器至電腦或 Xbox 主機，然後按下 Xbox 鍵開始使用（當處於已連接狀態時，控制器狀態指示燈顯示白色恒亮）。
- b) 請至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
- c) 透過 Armoury Crate 自訂您的遊戲控制器。
3. (可選) 當連接 3.5mm 耳麥時，麥克風預設為靜音。您可以按下靜音鍵取消靜音。

遊戲控制器狀態	指示燈顏色
未連接	關閉
已連接	白色

麥克風狀態	指示燈顏色
靜音	琥珀色
取消靜音	關閉

开始使用

1. 将随附的 Type-C® 线连接至游戏手柄。
2. a) 连接您的游戏手柄至电脑或 Xbox 主机，然后按下 Xbox 键开始使用（当处于已连接状态时，手柄状态指示灯显示白色恒亮）。
- b) 请至 https://www.asus.com.cn/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下载并安装 Armoury Crate 软件。
- c) 使用 Armoury Crate 个性化您的游戏手柄。
3. (可选) 当连接 3.5mm 耳麦时，麦克风默认为静音。您可以按下静音键取消静音。

游戏手柄状态	指示灯颜色
未连接	关闭
已连接	白色

麦克风状态	指示灯颜色
静音	琥珀色
取消静音	关闭

はじめに

1. 付属の USB Type-C® ケーブルをコントローラーに接続します。
2. a) USB Type-C® ケーブルのもう一端を PC または Xbox 本体に接続します。正しくコントローラーが接続されると、コントロールステータスインジケータがホワイトに点灯します。
- b) 本製品を PC でお使いの場合は、ASUS ウェブサイトから Armoury Crate アプリをダウンロードしてインストールします。https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) Armoury Crate を起動し、コントローラーの設定をカスタマイズすることができます。
3. コントローラーの 3.5mm ヘッドホンジャックにヘッドセットを接続した場合、マイクはデフォルトでミュートになります。マイクを使用する場合は、ミュートボタンを押してミュートを解除します。

コントローラーの状態	インジケータ
未接続	オフ
接続済み	ホワイト

マイクの状態	インジケータ
ミュート(既定値)	オレンジ
ミュート解除	オフ

시작하기

1. 제품과 함께 제공된 Type-C® 케이블을 컨트롤러에 연결하십시오.
2. a) 컨트롤러를 PC 또는 Xbox 콘솔 게임기에 연결한 다음 Xbox 버튼을 눌러 시작합니다.(컨트롤러가 연결되면 컨트롤러 상태 표시기가 순백색으로 켜짐).
- b) https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 에서 ROG Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- c) Armoury Crate를 사용하여 컨트롤러를 사용자 지정합니다.
3. (옵션) 3.5mm 헤드셋이 연결되면 기본적으로 마이크가 음소거됩니다. 음소거 버튼을 눌러 음소거를 해제할 수 있습니다.

컨트롤러 상태	표시등 색
연결되지 않은 연결됨	고기 흰색

마이크 상태	표시등 색
음소거(기본값)	주황색
음소거 해제	고기

Prise en main

1. Connectez le câble Type-C® fourni à votre manette.
2. a) Connectez votre manette au PC ou à la console Xbox, puis appuyez sur le bouton Xbox pour commencer (le voyant LED de la manette devient blanc fixe une fois la manette connectée).
- b) Téléchargez et installez le logiciel Armoury sur : https://www.asus.com/fr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Personnalisez votre manette avec Armoury Crate.
3. (Optionnel) Lorsqu'un casque 3,5 mm est connecté, le microphone est désactivé par défaut. Vous pouvez réactiver le son en appuyant sur le bouton de sourdine.

État de la manette	Couleur du voyant
Non connecté	Éteint
Connecté	Blanc

État du microphone	Couleur du voyant
Sourdine (par défaut)	Orange
Rétablir le son	Éteint

Erste Schritte

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Typ-C-Kabel mit Ihrem Controller.
2. a) Verbinden Sie Ihren Controller mit dem PC oder der Xbox-Konsole und drücken Sie dann die Xbox-Taste zum Starten (die Statusanzeige des Controllers leuchtet dauerhaft weiß, wenn die Verbindung besteht).
- b) Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie sie.
- c) Passen Sie Ihren Controller über Armoury Crate an.
3. (Optional) Wenn ein 3,5-mm-Headset angeschlossen ist, wird das Mikrofon standardmäßig stummgeschaltet. Sie können das Mikrofon aktivieren, indem Sie die Taste zum Stummschalten/ Aktivschalten drücken.

Controller-Status	Angezeigte Farbe
Nicht verbunden	Aus
Verbunden	Weiß

Mikrofonstatus	Angezeigte Farbe
Stummschaltung (Standard)	Orange
Stummschaltung aufheben	Aus

Per iniziare

1. Collegare il cavo USB di tipo C® in dotazione alla controller.
2. a) Collegare il controller al PC o al computer della console Xbox, quindi premere il tasto Xbox per iniziare (il Indicatore di stato del controller diventa bianco fisso quando connesso).
- b) Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Usate Armory Crate per personalizzare la vostra controller.
3. (Opzionale) Quando sono collegate le cuffie da 3,5 mm, il microfono è disattivato per impostazione predefinita. È possibile riattivarlo premendo il tasto Disattivaudio.

Stato del controller	Colore indicatore
Non collegato	Off
Collegato	Bianco

Stato del microfono	Colore indicatore
Disattiva audio (predefinito)	Giallo
Riattiva audio	Off

Nачало работы

- Подключите поставляемый кабель Type-C к контроллеру.
- а) Подключите контроллер к компьютеру или консоли Xbox, затем нажмите кнопку Xbox (индикатор состояния контроллера загорится белым цветом при подключении).
- б) Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- в) Выполните настройку контроллера с помощью Armoury Crate.
- (опционально) При подключении гарнитуры 3,5 мм микрофон по умолчанию отключен. Его можно включить, нажав кнопку отключения звука.

Iniciando

- Ligue o cabo USB Type-C* fornecido ao seu controle.
- а) Conecte seu controlador ao PC ou ao console Xbox e pressione o botão Xbox para começar (o indicador de status do controle fica branco sólido quando conectado).
- б) Transfira e instale o software ROG Armoury Crate a partir de https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Personalize o controle utilizando o software Armoury Crate.
- (Opcional) Quando um fone de ouvido de 3,5 mm está conectado, o microfone fica mudo por padrão. Você pode ativar o som pressionando o botão mudo.

Aan de slag

- Sluit de meegeleverde USB Type-C*-kabel aan op uw controller.
- а) Sluit uw controller naar de pc of de Xbox-console en druk dan op de Xbox-knop om te beginnen (de indicator controllerstatus wordt stabiel wit indien aangesloten).
- б) Download en installeer de ROG Armoury Crate-software van https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Pas uw controller aan met Armoury Crate.
- (Optioneel) Wanneer een 3,5 mm headset wordt aangesloten, wordt de microfoon standaard gedempt. U kunt het dempen opheffen door op de knop Dempen te drukken.

Başlarken

- Birlikte verilen USB Type-C* kabloşunu denetleyicilerinize bağlayın.
- а) Denetleyicinizi bilgisayara veya Xbox konsol makinesine bağlayın, ardından başlamak için Xbox düğmesine basın (bağlandığında denetleyici durum göstergesi/ sabit beyaza döner).
- б) Aşağıdaki link üzerinden Armoury Crate yazılımını indirin ve yükleyin: https://www.asus.com/tr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Armoury Crate yazılımını kullanarak denetleyicilerinizi özelleştirin.
- (İsteğe bağlı) 3,5 mm kulaklık bağlandığında, mikrofonun sesi varsayılan olarak kapatılır. Sessiz düğmesine basarak sesini açabilirsiniz.

Első lépések

- Csatlakoztassa a tartozék Type-C* kábelt a controllerhez.
- а) Csatlakoztassa a kontrollert a PC-hez vagy az Xbox konzolhoz, majd nyomja meg az Xbox gombot a kezdeshez (a vezérlő állapotjelző-je a csatlakoztatáskor folyamatos fehérre vált).
- б) Töltse le és telepítse az ROG Armoury Crate szoftvert a következő weboldáról https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Testreszabhatja a kontrollert az Armoury Crate segítségével.
- (Választható) Ha 3,5 mm-es fejhallgatót csatlakoztat, a mikrofon alapértelmezés szerint némítja van. A némító gomb megnyomásával feloldhatja a némítást.

Початок роботи

- Підключіть до контролера кабель USB Type-C* з комплекту.
- а) Підключіть контролер до ПК або до приставки Xbox, а потім натисніть кнопку Xbox, щоб розпочати (коли підключено, індикатор статусу контролера починає постійно світитися білим).
- б) Завантажте і встановіть ПЗ ROG Armoury Crate з https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Налаштуйте контролер за допомогою Armoury Crate.
- (Опціонально) Коли підключено гарнітуру 3,5 мм, мікрофон вимкнено за замовчуванням. Його можна увімкнути, натиснувши кнопку «без звуку».

Rozpoczęcie

- Podłącz do kontroler dołączony kabel Type-C*.
- а) Podłącz kontroler do komputera lub konsoli Xbox, a następnie naciśnij przycisk Xbox, aby rozpocząć (po podłączeniu wskaźnik wskaźnik stanu kontrolera zacznie świecić na biało).
- б) Pobierz i zainstaluj oprogramowanie ROG Armoury Crate ze strony https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Dostosuj kontroler za pomocą oprogramowania Armoury Crate.
- (opcjonalna) Po podłączeniu zestawu słuchawkowego 3,5 mm mikrofon zostanie domyślnie wyciszony. Aby wyłączyć wyciszenie, należy nacisnąć przycisk wyciszenia

Začínáme

- Připojte dodaný kabel USB Type-C* ke ovladači.
- а) Připojte ovladač k počítači nebo herní konzoli Xbox a potom začněte stisknutím tlačítka Xbox (po připojení začne indikátor indikátor stavu ovladače svítit bíle).
- б) Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Přizpůsobte nastavení vašeho ovladače pomocí Armoury Crate.
- (volitelný) Po připojení sluchátek pomocí 3,5mm konektoru bude.

Noțiuni introductive

- Conectați cablul Type-C* inclus în pachet la controler.
- а) Conectați controlerul la PC sau la consola Xbox, apoi apăsați butonul Xbox pentru a începe (indicator star controler luminează alb continuu atunci când este conectat).
- б) Descărcați și instalați software-ul ROG Armoury Crate de la adresa https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Particularizați controler cu ajutorul software-ului Armoury Crate.
- (Optional) Atunci când este conectat un set de căști cu microfon de 3,5 mm, microfonul este dezactivat în mod implicit. Îl puteți activa prin apăsarea butonului Dezactivare microfon.

Sостояние контроллера	Цвет индикатора
Не подключен	Откл
Подключен	Белый

Sостояние микрофона	Цвет индикатора
Отключил звук (по умолчанию)	Янтарный
Включил звук	Откл

--	--

Status do Controle	Cor do Indicador
Não conectado	Desligar
Conectado	Branco

Status do Microfone	Cor do Indicador
Mudo (Padrão)	Ambar
Desativar mudo	Desligar

--	--

Controllerstatus	Indicatorkleur
Niet verbonden	Uit
Verbonden	Wit

Microfoonstatus	Indicatorkleur
Dempen (standaard)	Oranje
Dempen opheffen	Uit

--	--

Denetleyici Durumu	Gösterge Rengi
Bağlı değil	Kapalı
Bağlı	Beyaz

Mikrofon Durumu	Gösterge Rengi
Sessiz (Varsayılan)	Kehribar
Sesini aç	Kapalı

--	--

Kontroller állapota	Jelzőfény színe
Nem kapcsolódik	Ki
Csatlakoztatva	Fehér

Mikrofon állapota	Jelzőfény színe
Néma (alapértelmezett)	Sárga
Némítás megszüntetése	Ki

--	--

Статус контролера	Копір індикатора
Не під'єднано	Вимкнений
Під'єднано	Білий

Статус микрофона	Копір индикатора
Без звуку (за замовчуванням)	Жовтий
Зі звуком	Вимкнений

--	--

Stan kontrolera	Kolor wskaźnika
Nie połączony	Wyl.
Połączony	Biały

Stan mikrofonu	Kolor wskaźnika
Wyciszenie (domyślnie)	Bursztynowy
Wyłączenie wyciszenia	Wyl.

--	--

Stav ovladače	Barva indikátoru
Nepřipojený	Nesvítí
Připojeno	Bílý

Stav mikrofonu	Indicator color
Ztlum (výchozí)	Oranžová
Zrušit ztlumění	Nesvíí

--	--

--	--

Stare controler	Culoare indicator
Nu este conectat	Dezactivat
Conectat	White

Stare microfon	Culoare indicator
Dezactivare microfon (implicit)	Galben
Activare microfon	Dezactivat

Komma igång

- Anslut den medföljande Type-C * -kabeln till kontroll.
- а) Anslut kontrollen till datorn eller Xbox-konsolmaskinen, tryck därefter på Xbox-knappen för att starta (kontrollstatusindikator lyser med fast vitt ljus när den är ansluten).
- б) Hämta och installera ROG Armoury Crate-programvaran från https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Anpassa kontroll med Armoury Crate.
- (Tillval) När man ansluter ett headset är mikrofonljudet avstängt som standard. Du kan sätta på ljudet genom att trycka på ljudknappen.3,5 mm..

Začínáme

- Připojte dodávaný kábel Type-C* ku radiacej jednotke.
- а) Riadiacu jednotku pripojíte k počítaču alebo konzole Xbox na stroji a potom stlačením tlačidla Xbox začnete (po pripojení bude svetlét indikátor stavu ovládača.
- б) Z lokality https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ si prevezmite súbor ROG Armoury Crate a nainštalujte si ho.
- с) Riadiacu jednotku si prispôsobte podľa aplikácie Armoury Crate.
- (Voliteľný) Keď je pripojená 3,5 mm náhlavná súprava, mikrofón je štandardne stlmený. Stlmenie môžete zrušiť stlačením tlačidla Mute (Stlmiť).

Kom godt i gang

- Forbind medfølgende Type-C*-kabel til din controller.
- а) Slut kontrolleren til computeren eller Xbox-konsollen. Tryk derefter på Xbox-knappen for, at starte (Controller-statusindikator lyser hvid, når den er forbundet).
- б) Download og installer programmet ROG Armoury Crate fra https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Tilpas dit controller ved brug af Armoury Crate.
- (Valgfri) Hvis et 3,5 mm hovedtelefonstik tilsluttes, slås mikrofonen som standard fra. Den kan slås til igen, ved at trykke på lydløs-knappen.

Näin pääset alkuun

- Liitä mukana toimitettu USB Type-C * -kaapeli ohjain.
- а) Liitä ohjain tietokoneeseen tai Xbox-konsoliinoseeseen, paina sitten Xbox-painiketta aloittaaksesi (ohjaimen tilan merkkivalo palaa tasaisesti valkoisena, kun yhdistetty).
- б) Lataa ja asenna ROG Armoury Crate-ohjelmisto osoitteesta https://www.asus.com/suupportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Mukauta ohjaimesi Armoury Crate-ohjelmistolla.
- (Valinnainen) Kun 3,5 mm:n kuulokkeet on liitetty, mikrofonin on mykistetty oletuksena. Voit poistaa mykistykсен painamalla mykistä-painiketta.

Komme i gang

- Koble den medfølgende Type-C*-kabelen til controller.
- а) Koble kontrolleren til en PC eller Xbox, og trykk Xbox-knappen for å begynne. Controller-statusindikator lyser hvitt når den er tilkoblet.
- б) Last ned og installer ROG Armoury Crate-programvaren fra https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Tilpass Controller ved hjelp av Armoury Crate.
- (Ekstrastrykt) Når et 3,5 mm hodesett er tilkoblet, er mikrofonen dempet som standard. Du kan slå på lyden igjen ved å trykke demp-knappen.

Comoçar a utilizar

- Ligue o cabo USB Type-C* ao seu comando.
- а) Ligue o seu comando ao PC ou consola Xbox e, em seguida, pressione o botão Xbox para iniciar (o indicador de estado do controlador permanecerá aceso em branco quando estiver ligado).
- б) Transfira e instale o software Armoury Crate a partir de https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- с) Personalize seu comando usando Armory Crate.
- (Opcional) Por predefinição, quando forem ligados auscultadores de 3,5 mm, o microfone será silenciado. É possível ativar o som pressionando o botão de interrupção.

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

لون الموشر حالة المتحكم وقف التشغيل غير متصل البيض متصل	
لون الموشر حالة الميكروفون كتم الصوت (افتراضي) وقف التشغيل الغاء كتم الصوت وقف التشغيل	

Kontrollstatus	Indikatorfärg
Inte ansluten	Av
Inloggad	Vit

Mikrofonstatus	Indikatorfärg
Ljud av (standard)	Gul
Ljud på	Av

--	--

--	--

Stav radiacej jednotky	Farba svetelnej kontrolky
Nepripojený	Nesvieti
Pripojené	Biele

Stav mikrofonu	Farba svetelnej kontrolky
Stlmiť (štandardne)	Žltá
Zrušiť stlmenie	Nesvieti

--	--

Controller-status	Indikatorfarve
Ikke forbundet	Fra
Forbundet	Hvid

Mikrofonstatus	Indikatorfarve
Lydløs (standard)	Gul
Lydløs fra	Fra

--	--

--	--

Ohjaimen tila	Merkkivalon väri
Ei yhteyttä	Pois
Yhdistetty	Valkoinen

Mikrofonin tila	Merkkivalon väri
Mykistä (Oletus)	Keltainen
Poista mykistys	Pois

--	--

--	--

Kontrollerstatus	Indikatorfarge
Ingen forbindelse	Av
Innlemmet	Hvit

Mikrofonstatus	Indikatorfarge
Demp (standard)	Gul
Opphev demping	Av

--	--

--	--

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全説明

- 此遊戲控制器只應在溫度不高於 40°C（104°F）的環境下使用。

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Notices

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Україна Certification Logo	ЕАС Certification Logo
--	--